# www.philips.com/welcome

MCM233



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	21
DE	Benutzerhandbuch	39
ES	Användarhandbok	59

FR	Mode d'emploi	78
IT	Manuale utente	97
NL	Gebruiksaanwijzing	117
SV	Användarhandbok	137

# **PHILIPS**

# Inhaltsangabe

1	Wichtig	40
	Sicherheit Hinweis	40 41
	T III Wels	
2	Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem	43
	Einführung	43
	Lieferumfang	43
	Geräteübersicht	44
	Übersicht über die Fernbedienung	45
3	Erste Schritte	47
	Aufstellung	47
	Vorbereiten der Fernbedienung	47
	Anschließen an die Stromversorgung	47
	Automatische Sendereinstellung	48
	Einstellen der Uhr	48
	Einschalten	49
4	Wiedergabe	50
	Disc-Wiedergabe	50
	Wiedergeben von USB	50
5	Empfangen von Radiosendern	51
	Einstellen eines Radiosenders	51
	Automatisches Programmieren von	
	Radiosendern	51
	Radiosender manuell programmieren	51
	Auswählen eines voreingestellten	
	Radiosenders	51
	UKW-Sender mit RDS	52
6	Wiedergabeoptionen	53
	Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe	53
	Zu einem Titel springen	53
	Suchen innerhalb eines Titels	53
	Auswählen der Optionen für	
	Wiedergabewiederholung/	
	Zufallswiedergabe	53
	Titel programmieren	53
	Zeitanzeige	54
	Anpassen der Lautstärke	54

9	Fehlerbehebung	58
	Wartung	57
	Unterstützte MP3-Discformate	57
	Wiedergabefähigkeit	56
	Informationen zur USB-	
	Technische Daten	56
8	Produktinformationen	56
	Wiedergabe von einem externen derat	
	Wiedergabe von einem externen Gerät	55
	Einstellen des Sleep-Timers	55
	Einstellen des Alarm-Timers	55
7	Weitere Funktionen	55
	Bass verstärken	54
		•
	Sound-Effekts	54
	Auswählen eines vordefinierten	J 1
	Stummschalten	54

# 1 Wichtig

### Sicherheit

- 1 Lesen Sie diese Hinweise.
- (2) Bewahren Sie diese Hinweise auf.
- (3) Beachten Sie alle Warnungen.
- (4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5 Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- 6 Säubern Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- 7 Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Führen Sie die Installation gemäß den Angaben des Herstellers durch.
- 8 Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmezählern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
- 9 Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- (10) Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebenes Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen bzw. mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch. Achten Sie bei Verwendung eines Wagens darauf, dass bei einem Verschieben das Gerät nicht herunterfällt und zu Verletzungen führt.



- 12 Trennen Sie bei einem Gewitter oder bei Nichtverwendung über einen längeren Zeitraum das Gerät von der Stromversorgung.
- (13) Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets einem qualifizierten Techniker. Eine Wartung ist immer dann erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde.

  Dazu zählen Beschädigungen des Kabels oder Netzsteckers, ein Eindringen von Flüssigkeiten oder Gegenständen in das Gerät oder Fälle, in denen das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- (14) VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung: Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:
  - Setzen Sie die Batterien gemäß den Markierungen + und - am Gerät korrekt ein.
  - Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen (Zink-Kohle, Alkali-Mangan usw.).
  - Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es eine längere Zeit nicht verwendet wird.
- Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.
- (16) Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Behältnisse, brennende Kerzen).

(17) Wenn der Netzstecker bzw.
Gerätekuppler als Trennvorrichtung
verwendet wird, muss die
Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.

# Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
- Schauen Sie nie in den Laserstrahl im Inneren des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.

#### Gehörschutz

#### Wählen Sie eine moderate Lautstärke:

- Das Verwenden von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zum Gehörverlust führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.
- Die Lautstärke kann täuschen. Die als "angenehm" empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie die Lautstärke vor der Eingewöhnung auf einen sicheren Lautstärkepegel einstellen und diese Einstellung nicht mehr verändern.

#### So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkeregler auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

#### Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zu Gehörschäden führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

# Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien.

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Lautstärkepegel auch nach der Eingewöhnungsphase unverändert lassen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, Fahrrad oder Skateboard fahren usw. Dies könnte für den Straßenverkehr gefährlich sein und ist in vielen Ländern verboten.

### **Hinweis**

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

#### Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden:

Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie). Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.



Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Dieses Gerät hat das folgende Etikett:



# 2 Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

# Einführung

Mit diesem Gerät können Sie die Audiowiedergabe von Discs, USB-Geräten und anderen externen Geräten genießen oder auch Radiosender hören.

Dieses Gerät verfügt über Digital Sound Control (DSC) und Dynamic Bass Boost (DBB) für noch besseren Sound.

Das Gerät unterstützt folgende Medienformate:





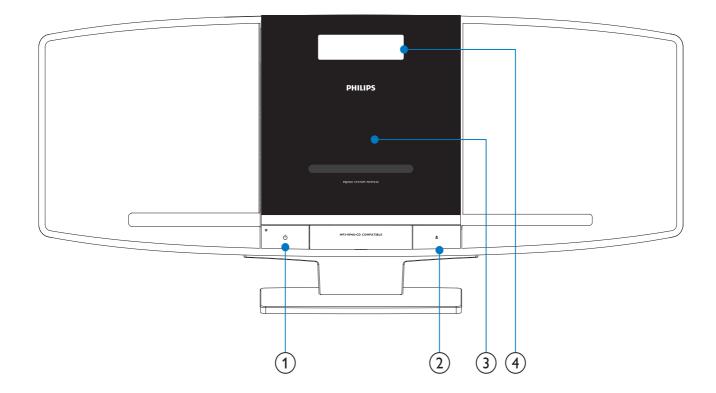


# Lieferumfang

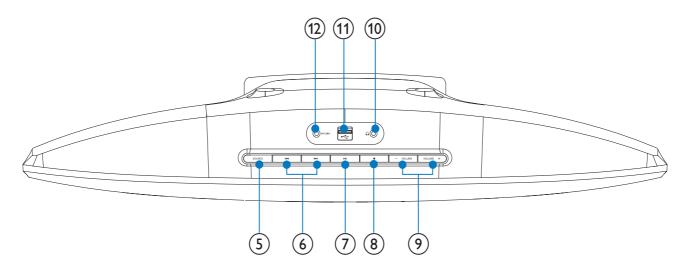
Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- Fernbedienung
- Netzteil
- 1 MP3 Link-Kabel
- Montagebausatz (2 Dübel und 2 Schrauben)
- Schnellstartanleitung
- Betriebsanleitung
- Anweisungen zur Wandmontage

# Geräteübersicht



- 1 0
  - Einschalten des Systems oder Wechseln in den Standby- oder Eco Power-Standby-Modus
- 2 🛓
  - Öffnen/Schließen des Disc-Fachs
- 3 Disc-Fach
- 4 Anzeigefeld
  - Anzeigen des aktuellen Status



### (5) SOURCE

 Wählen Sie eine Quelle aus: CD, UKW-Tuner, USB oder MP3 Link.

#### (6) |◀◀/▶▶|

- Springen zum vorhergehenden / nächsten Track
- Suche innerhalb eines Titels
- Stellen Sie einen Radiosender ein.
- Anpassen der Stunden-/ Minutenanzeige
- Auswählen des 12- oder 24-Stunden-Formats

#### **(7)** ►**II**

 Starten oder Unterbrechen der Wiedergabe

#### **(8)**

 Stoppen der Wiedergabe oder Löschen eines Programms

#### 9 VOLUME + / -

• Stellen Sie die Lautstärke ein.

#### (10)

• Anschlussbuchse für Kopfhörer

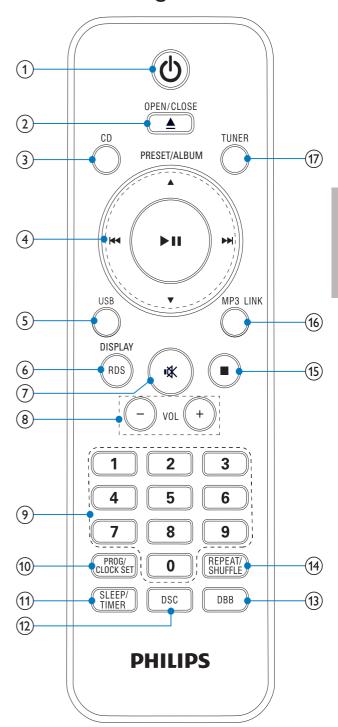
### (11) 🗢

 Buchse für ein USB-Massenspeichergerät

#### (12) MP3 LINK

 Audio-Eingangsbuchse (3,5 mm) für externes Audiogerät

# Übersicht über die Fernbedienung



### (1) <sub>(0</sub>

 Einschalten des Systems oder Wechseln in den Standby- oder Eco Power-Standby-Modus

### (2) OPEN/CLOSE

Disc-Fach öffnen/schließen

- (3) CD
  - Auswählen der Disc-Quelle
- 4 ▲/▼
  - Springen zum vorhergehenden / nächsten Album

#### 

- Springen zum vorherigen/nächsten Titel
- Suche innerhalb eines Titels
- Stellen Sie einen Radiosender ein.
- Auswählen des 12- oder 24-Stunden-Formats

- Starten oder Unterbrechen der Wiedergabe
- (5) USB
  - Auswählen der USB-Gerätequelle
- (6) RDS/DISPLAY
  - Anzeigen der RDS-Informationen für ausgewählte UKW-Radiosender
  - Auswählen der Anzeigeinformationen
- **(7) ★** 
  - Stummschalten oder erneutes Einschalten des Tons
- (8) VOL +/-
  - Stellen Sie die Lautstärke ein.
- (9) Zifferntasten
  - Direktes Auswählen eines Titels von einer Disc
- (10) PROG/CLOCK SET
  - Programmieren von Titeln
  - Programmieren von Radiosendern
  - Einstellen der Uhr
- (11) SLEEP/TIMER
  - Einstellen des Sleep Timers
  - Einstellen der Alarmfunktion
- (12) DSC
  - Auswählen einer voreingestellten Soundeinstellung

- (13) DBB
  - Aktivieren oder Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung
- (14) REPEAT/SHUFFLE
  - Wiederholtes Wiedergeben von einem oder allen Titeln
  - Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge
- **(15)**
  - Stoppen der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
- (16) MP3 LINK
  - Auswählen einer externen Audiogerätequelle
- (17) TUNER
  - Auswählen der Tuner-Quelle

# 3 Erste Schritte

# Achtung

 Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rückseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr	
Sorion Nr	

# Aufstellung

Stellen Sie das Gerät auf ebenem Untergrund auf, oder befestigen Sie es an der Wand.

## Wandmontage

Informationen zum Befestigen des Geräts an der Wand finden Sie in der mitgelieferten Anleitung zur Wandmontage.

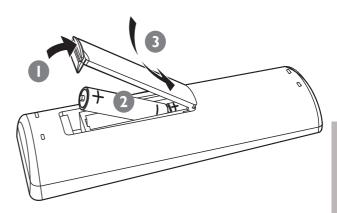
# Vorbereiten der Fernbedienung



 Explosionsgefahr! Setzen Sie die Batterien keiner großen Hitze, direktem Sonnenlicht oder Feuer aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.

So tauschen Sie die Batterien der Fernbedienung aus:

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Legen Sie wie gezeigt 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



# E Hi

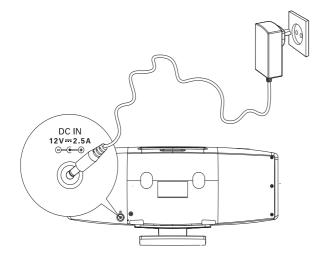
#### Hinweis

- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie diese längere Zeit nicht verwendet haben.
- Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.

# Anschließen an die Stromversorgung

# Achtung

- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Geräts angegeben ist.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.



- 1 Schließen Sie das Netzteil wie folgt an:
  - an die **DC IN**-Buchse am Hauptgerät
  - an eine Steckdose

## Automatische Sendereinstellung

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an die Stromversorgung anschließen und keine Radiosender gespeichert sind, beginnt das Gerät automatisch mit der Speicherung der Radiosender.

- 1 Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
  - Auf dem Display wird [AUTO INSTALL PRESS PLAY]

    (Automatische Installation PLAY drücken) angezeigt.
- 2 Drücken Sie auf der Haupteinheit auf ►II, um die Installation zu starten.
  - → Das Gerät speichert automatisch alle Radiosender mit ausreichender Signalstärke.
  - → Wenn alle verfügbaren Radiosender gespeichert sind, wird automatisch der erste eingestellte Radiosender wiedergegeben.

## Einstellen der Uhr



- Sie können die Uhrzeit nur im Standby-Modus einstellen.
- 1 Halten Sie PROG/CLOCK SET gedrückt, um in den Uhreinstellmodus zu wechseln.
  - → [SET CLOCK](Uhr einstellen) wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie wiederholt auf I◀◀/▶►I, um das 12- oder das 24-Stundenformat auszuwählen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung auf PROG/CLOCK SET.
  - → Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 4 Drücken Sie I◀◀/▶▶I, um die Stunden einzustellen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung auf PROG/CLOCK SET.
  - → Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 6 Drücken Sie ► , um die Minuten einzustellen.
- 7 Drücken Sie PROG/CLOCK SET, um die Einstellungen der Uhr zu bestätigen.

# Einschalten

- **1** Drücken Sie die Taste Φ.
  - → Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.

## In den Standby-Modus schalten

- 1 Drücken Sie erneut auf Φ, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten.
  - → Im Anzeigefeld wird die Uhr angezeigt (sofern eingestellt).

#### Wechseln in den Eco Power-Standby-Modus:

- 1 Halten Sie im Standby-Modus die Taste © mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.
  - → Die Hintergrundbeleuchtung im Anzeigefeld wird ausgeschaltet.



 Nach 15 Minuten im Standby-Modus wechselt das Gerät in den Eco Power Standby-Modus.

# 4 Wiedergabe

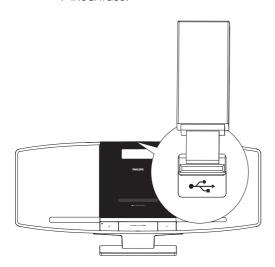
# Disc-Wiedergabe

- 1 Drücken Sie **CD**, um die Disc-Quelle auszuwählen.
- 2 Drücken Sie ≜, um das Disc-Fach zu öffnen.
- 3 Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach außen ein.
- 4 Drücken Sie die Taste ≜, um das Disc-Fach zu schließen.
  - → Die Wiedergabe startet automatisch. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie ►■.

# Wiedergeben von USB



- Überprüfen Sie, ob auf dem USB-Gerät abspielbarer Audioinhalt vorhanden ist.
- 1 Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem . ←-Anschluss.



2 Drücken Sie auf **USB**, um USB als Quelle auszuwählen.

- → Die Wiedergabe startet automatisch. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie ►■.
- Um einen Ordner auszuwählen, drücken Sie die Taste ▲/▼.
- Um eine Audiodatei auszuwählen, drücken Sie die Taste I◄◄/▶►I.

# 5 Empfangen von Radiosendern

### Einstellen eines Radiosenders

- 1 Drücken Sie die Taste **TUNER**, um UKW auszuwählen.
- 2 Halten Sie ► mindestens 2 Sekunden gedrückt.
  - → [SEARCH] (Suche) wird angezeigt.
  - → Das Radio wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- Wiederholen Sie Schritt 2, um weitere Sender einzustellen.
  - Um einen Sender mit schwacher Signalstärke auszuwählen, drücken Sie wiederholt auf I◄◄/►►I, bis der Empfang optimal ist.

## Automatisches Programmieren von Radiosendern

Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender (UKW) programmieren.

- 1 Halten Sie im Tuner-Modus die Taste PROG/CLOCK SET mehr als 2 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Programmiermodus zu aktivieren.
  - → [AUTO] (Automatisch) wird angezeigt.
  - → Alle verfügbaren Sender werden nacheinander je nach Wellenband-Empfangsstärke programmiert.
  - → Der erste programmierte Radiosender wird automatisch wiedergegeben.

# Radiosender manuell programmieren

Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender (UKW) programmieren.

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie die Taste PROG/CLOCK SET, um in den Programmiermodus zu wechseln.
  - → [PROG] (Programm) wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie ▲/▼, um diesem Radiosender eine Nummer zuzuweisen, und bestätigen Sie dann mit PROG/CLOCK SET.
- 4 Wiederholen Sie die obigen Schritte zum Programmieren weiterer Sender.



 Soll ein programmierter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

# Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

- 1 Drücken Sie im Tuner-Modus ▲/▼, um eine voreingestellte Sendernummer auszuwählen.
- Sie können eine voreingestellte Nummer auch direkt mit den Zifferntasten auswählen.



- Positionieren Sie die Antenne in möglichst großer Entfernung von Fernsehgeräten, Videorecordern oder anderen Strahlungsquellen.
- Für den optimalen Empfang ziehen Sie die Antenne vollständig aus, und richten sie aus.

# **UKW-Sender mit RDS**

Radio Data System (RDS) ist ein Service, der mit den UKW-Sendern zusätzliche Informationen sendet. Wenn Sie einen UKW-Sender mit RDS-Signal hören, wird "RDS" angezeigt.

## Anzeigen von RDS-Informationen

Drücken Sie bei UKW-Sendern mit RDS wiederholt RDS/DISPLAY, um verschiedene Informationen anzuzeigen.

# 6 Wiedergabeoptionen

# Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ►II, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.

## Zu einem Titel springen

#### Für CDs:

- 1 Drücken Sie die Taste I◀◀/▶▶I, um einen anderen Titel auszuwählen.
  - Sie können einen Titel auch direkt auswählen. Drücken Sie dazu die entsprechende Zifferntaste.

#### Bei MP3-Discs und USB-Geräten:

- 1 Drücken Sie auf ▲▼, um ein Album oder einen Ordner auszuwählen.
- 2 Drücken Sie auf I◀◀/▶►I, um einen Titel oder eine Datei auszuwählen.

## Suchen innerhalb eines Titels

- 1 Halten Sie w\u00e4hrend der Wiedergabe I◀/▶ gedr\u00fcckt.
- 2 Lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

# Auswählen der Optionen für Wiedergabewiederholung/ Zufallswiedergabe

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt auf REPEAT/SHUFFLE, um eine Wiederholungsoption oder den Zufallswiedergabemodus auszuwählen.
  - [ぬ]: Der aktuelle Titel wird wiederholt wiedergegeben.
  - [CALL]: Alle Titel werden wiederholt wiedergegeben.
  - [CPALB]: Alle Titel dieses Albums werden wiederholt wiedergegeben.
  - [本]: Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
- 2 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie wiederholt auf REPEAT/SHUFFLE, bis keine Option mehr angezeigt wird.

# Titel programmieren



#### Hinweis

 Sie können Titel nur dann programmieren, wenn Sie die Wiedergabe vorher beenden.

Sie können maximal 40 Titel programmieren.

- 1 Drücken Sie PROG/CLOCK SET, um den Programmiermodus zu aktivieren.
  - → [PROG] (Programm) wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie bei MP3/WMA-Titeln ▲/▼, um ein Album auszuwählen.
- 3 Drücken Sie auf I◀◀/▶▶I, um einen Titel auszuwählen. Drücken Sie anschließend PROG/CLOCK SET, um die Auswahl zu bestätigen.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um weitere Titel zu programmieren.

- 5 Drücken Sie die Taste ►II, um die programmierten Titel wiederzugeben.
  - → Während der Wiedergabe wird [PROG] (Programm) angezeigt.
  - Um ein Programm zu löschen, drücken Sie in der Stopp-Position auf ■.

# Zeitanzeige

1 Drücken Sie **DISPLAY**, um die Zeit anzuzeigen.



• Im Eco Standby-Modus wird die Zeit 90 Sekunden lang angezeigt.

# Anpassen der Lautstärke

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste VOL +/-, um den Lautstärkepegel zu erhöhen bzw. zu verringern.

## Stummschalten

1 Drücken Sie während der Wiedergabe • , um die Stummschaltung zu aktivieren/ deaktivieren.

# Auswählen eines vordefinierten Sound-Effekts

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste DSC, um Folgendes einzustellen:
  - [**POP**] (Pop)
  - [JAZZ] (Jazz)
  - [ROCK] (Rock)

- [CLASSIC] (Klassik)
- [FLAT] (Gedämpft)

### Bass verstärken

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DBB**, um die dynamische Bassverstärkung ein- oder auszuschalten.
  - → Wenn DBB aktiviert ist, wird [DBB] angezeigt.

# 7 Weitere Funktionen

### Einstellen des Alarm-Timers

Dieses Gerät kann als Wecker genutzt werden. Dabei wird die Wiedergabe von Disc, Radio oder USB-Gerät zu einer voreingestellten Uhrzeit aktiviert.



- Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist.
- **1** Drücken Sie die Taste Φ, um in den Standby-Modus zu wechseln.
- Halten Sie SLEEP/TIMER mindestens 2 Sekunden gedrückt.
  - → Die Aufforderung zur Auswahl der Quelle wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie CD, TUNER oder USB, um eine Quelle auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf SLEEP/TIMER.
  - → Die Ziffern der Uhranzeige werden angezeigt.
  - → Die Ziffern für die Stundenanzeige beginnen zu blinken.
- 5 Drücken Sie I◀◀/▶►I, um die Stunden einzustellen.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung auf SLEEP/TIMER.
  - → Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- 7 Drücken Sie auf I◀◀/▶▶I, um die Minuten einzustellen.
  - → DerTimer wurde eingestellt und ist nun aktiviert.
  - → ⊕ wird angezeigt.

## Einstellen des Sleep-Timers

Dieses Gerät kann nach einer voreingestellten Zeit automatisch in den Standby-Modus umschalten.

- 1 Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt auf SLEEP/TIMER, um einen Zeitraum (in Minuten) auszuwählen.
  - → Bei aktiviertem Sleep-Timer wird zzz angezeigt.

#### Deaktivieren des Sleep-Timers

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste SLEEP/TIMER, bis [OFF] (Aus) angezeigt wird.
  - Wenn der Sleep-Timer deaktiviert ist, wird zz<sup>z</sup> nicht mehr auf dem Display angezeigt.

# Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Gerät können Sie auch Signale von externen Audiogeräten anhören.

- 1 Drücken Sie auf MP3 LINK, um MP3 Link als Quelle auszuwählen.
- Verbinden Sie das mitgelieferte MP3 Link-Kabel mit:
  - der Buchse **MP3 LINK** (3,5 mm) des Geräts.
  - der Kopfhörerbuchse an einem externen Gerät.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe am Audiogerät (siehe Benutzerhandbuch des Geräts).

# 8 Produktinformationen

# Hinweis

• Die Produktinformation können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

# Technische Daten

Verstärker	
Gesamtausgangsleistung	2 × 10 W RMS
Frequenzgang	80 Hz – 16 kHz, ± 3 dB
Störabstand	> 60 dB
MP3 Link-Eingang	0,5 V (RMS) 20 KiloohmΩ

Disc	
Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Unterstützte Disc- Typen	CD-DA, CD-R, CD- RW, MP3-CD, WMA- CD
Audio-DAC	24 Bit/44,1 kHz
Klirrfaktor	< 1,5 %
Frequenzgang	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
Störabstand	> 55 dBA

Tuner	
Empfangsbereich	UKW:
	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz
Anzahl der	
Senderspeicherplätze	20

Allgemeine Informationen		
Netzspannung	100 bis 240 V~, 50/60 Hz	
Betriebs-		
Stromverbrauch	15 W	
Standby-		
Stromverbrauch	1 W	
Stromverbrauch im		
Eco Power Standby-		
Modus	0,8 W	
USB Direct	Version 2.0/1.1	
Abmessungen		
- Hauptgerät		
$(B \times H \times T)$	565 × 245 × 104 mm	
Gewicht		
- Hauptgerät	2,7 kg	

# Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit

#### Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät zum Einsatz mit diesem Gerät erforderlich)

#### Unterstützte Formate:

 USB- oder Speicher-Dateiformat FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)

- MP3-Bitrate
   (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 –
   320 Kbit/s und variable Bitrate
- WMA Version 9 oder ältere Versionen
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- ID3-Tag (Version 2.0 bis Version 2.3)
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 128 Byte)

#### Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden z. B. Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung ".dlf" ignoriert und nicht wiedergegeben.
- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format und eine Bitrate von mehr als 320 Kbit/s

# Unterstützte MP3-Discformate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Anzahl von Titeln: 999 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Anzahl von Alben: 99
- Unterstützte Sampling-Frequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32 bis 320 KBit/ s,variable Bitraten
- ID3-Tag (Version 2.0 bis Version 2.3)
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.

## Wartung

#### Reinigen des Gehäuses

 Verwenden Sie ein weiches, mit einer milden Reinigungslösung leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Lösung, die Alkohol, Spirituosen, Ammoniak oder Scheuermittel enthält.

### Reinigen von Discs

• Ist eine Disc verschmutzt, reinigen Sie sie mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie die Disc von der Mitte nach außen hin ab.



 Verwenden Sie keine Lösungsmittel, wie Benzol, Verdünner, im Handel erhältliche Reinigungsmittel oder für analoge Schallplatten entwickeltes Antistatikspray.

#### Reinigen der Disc-Linse

 Nach längerem Gebrauch kann sich Schmutz oder Staub auf der optischen Linse ablagern. Um eine gute Wiedergabequalität zu gewährleisten, reinigen Sie die optische Linse mit Philips CD Lens Cleaner oder einem im Handel erhältlichen Linsenreiniger. Befolgen Sie die Anweisungen zu dem Reiniger.

# 9 Fehlerbehebung

# Warnung

Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www. philips.com/welcome. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modellund Seriennummer verfügbar ist.

#### Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Um Energie zu sparen, wechselt das Gerät nach 15 Minuten im Standby-Modus automatisch in den Eco Standby-Modus.

#### Kein Ton

• Stellen Sie die Lautstärke ein.

#### Das Gerät reagiert nicht

 Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das Gerät erneut ein.

#### Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob die Disc vielleicht mit der bedruckten Seite nach innen eingelegt wurde.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

#### Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+/-"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

# Einige Dateien auf dem USB-Gerät werden nicht angezeigt

- Die Anzahl der Ordner oder Dateien auf dem USB-Gerät überschreitet ein bestimmtes Limit. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Die Formate dieser Dateien werden nicht unterstützt.

#### USB-Gerät wird nicht unterstützt

• Das USB-Gerät ist mit dem Gerät nicht kompatibel. Versuchen Sie, ein anderes Gerät anzuschließen.

#### Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorekordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus, und richten Sie sie aus.

# Die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellung wurde gelöscht

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen bzw. das Gerät wurde vom Netz getrennt.
- Stellen Sie die Uhrzeit-/ Zeitschaltuhreinstellungen erneut ein.

#### Die Zeitschaltuhr funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
- Schalten Sie die Zeitschaltuhr ein.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. MCM233\_12\_UM\_V4.0

